

上海师范大学 2004 年硕士研究生入学考试试题

专业名称 课程与教学论 英语语言文学 外国语言学及应用语言学考试科目 德语 (214)

(注意: 答案必须写在统一印制的答题纸上, 否则不给分)

一、请写出下列动词的过去时和过去分词! (10)

backen

denken

fliehen

schreiben

zwingen

二、请写出下列动词的 (现在时) 变位! (10)

nehmen

sehen

sprechen

laufen

三、请写出下列数字的读法! (10)

3 9 4 0

15, 43

20 点 45 分

2003 年 10 月 15 日

四、请用下列词汇造句！(10)

032

warten

helfen

spalten

sich beschäftigen

五、请写出下列形容词词尾变化的形式！(10)

1. Meine Jacke ist aus _____ Stoff. (gut)

2. Mein Vater trinkt ein Glas _____ Bier. (dunkel)

3. Das sind meine _____ Schuhe. (neu)

4. Da ist kein _____ Zimmer. (schön)

六、填空！(10)

1. Unsere Wohnung liegt nicht weit _____ der Hochschule.

2. Fräulein Li geht _____ seinem Lehrer

3. Robert und Hans wohnen _____ Familie Krüger.

4. Er wohnt _____ einer Woche in Shanghai.

5. Ich hänge die Lampe _____ den Tisch.

七、请把下列各句译成中文！(10)

1. Alle ziehen sich festlich an und sind voller Erwartung.

2. In der Gestaltung ihres Studiums sind die Studenten recht frei.

3. Der Studiengang an den Fachhochschulen wird mit der akademischen Graduierung (z. B. Ing. Grad) beendet.

4. Andere Länder, andere Sitten. Vieles, was für die Deutschen selbstverständlich ist, ist für Ausländer ungewöhnlich.

5. In seiner Heimat sind die Geschäfte oft bis spät in die Nacht hinein offen.

八、请把下列各句译成德语！(10)

1. 爬一回山也许是件美好的事。

2. 节日的公园，载歌载舞，一片欢乐。

3. 位于欧洲中部的德意志联邦共和国是一个工业发达的国家。

4. 德国的小学一般学制为四年，在柏林为六年。后来，孩子们便各自选择自己的学校。

九、请阅读下列课文并回答问题！（20）**Frauen im Beruf**

Frauen haben natürlich immer gearbeitet. In der vorindustriellen Agrargesellschaft, in der die bäuerliche Großfamilie gemeinsam in der Landwirtschaft tätig war, war die Arbeit der Frau eine Selbstverständlichkeit.

In der heutigen Industriegesellschaft aber haben sich die Arbeitsbedingungen völlig verändert. Wohnung und Arbeitsplatz sind meist getrennt, und die Großfamilie, in der es nicht nur Großeltern, sondern auch Onkel und Tanten und viele Geschwister gab, die sich um die Kleinsten der Familie kümmerten, existiert nicht mehr. Damit ist es für Frauen sehr schwierig geworden, Familienaufgaben und Erwerbstätigkeit in Einklang zu bringen.

Trotz dieser Schwierigkeiten sind heute etwa 65% der verheirateten Frauen berufstätig. Dafür gibt es viele Gründe. Die Ehe ist heute aufgrund der enorm hohen Scheidungsrate keine Garantie mehr für eine lebenslange Versorgung: 70% der geschiedenen Frauen gehen wieder arbeiten. Auch ein zu niedriges Einkommen, Krankheit oder Tod des Ehemannes machen die Wiederaufnahme einer Arbeit oft notwendig.

Der Wunsch nach mehr Selbständigkeit ist deshalb oft ein Grund für die Rückkehr in den Beruf. Diese Rückkehr ist aber für Frauen, die wegen der Geburt eines Kindes ihre Berufstätigkeit für einige Jahre unterbrochen haben, oft schwierig, und zwar aufgrund der angespannten Arbeitsmarktsituation und des schnellen Wandels, dem die beruflichen Qualifikationen in der heutigen Arbeitswelt unterliegen. Vielfach müssen solche Frauen unterhalb ihrer früheren Stellung wieder ins Berufsleben einsteigen.

Fragen zum Text:

1. Warum sagen wir, daß die Frauen immer gearbeitet haben?
2. Warum ist es für Frauen sehr schwierig geworden, Familienaufgaben und Erwerbstätigkeit in Einklang zu bringen?
3. Welche Gründe gibt es dafür, daß heute etwa 65% der verheirateten Frauen berufstätig sind?
4. Welche Frauen wollen besonders ins Berufsleben einsteigen? Und warum?